

Non è permesso cedere, o terzi o riproduzione questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents hereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Wiedergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verleitung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugelassen. Weiterverbreitung stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT
EINBAUINWEISE FÜR KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT
IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT
SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO

449 000 000 0 / 011

TYPE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER)
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE)
GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA)

IP 6K7, IP 6K9K
ISO 20653

RESISTANT TO
BESTÄNDIG GEGEN
RESISTANT A
RESISTENTE A

AIR, WATER, MINERAL OIL, PETROL, DIESELOIL, SALTSpray
LUFT, WASSER, MINERALÖL, BENZIN, DIESELÖL, SALZSPRUEHNebel
AIR, EAU, HUILE MINÉRALE, ESSENCE, GASOIL, BROUILLARD SALIN
ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, BENZINA, GASOLIO, NEBBIA SALINA

REDUCED THICKNESS OF INSULATION ACC. TO
REDUZIERTER DICKE DER ISOLIERUNG ACC. ZU
ÉPAISSEUR D'ISOLATION RÉDUITE ACC. À
RIDOTTO SPESSORE DI ISOLAMENTO ACC. PER

ISO 6722-1

SURFACE PROTECTION
OBERFLÄCHENSCHUTZ
PROTECTION DE SURFACE
PROTEZIONE SUPERFICIE

Sn

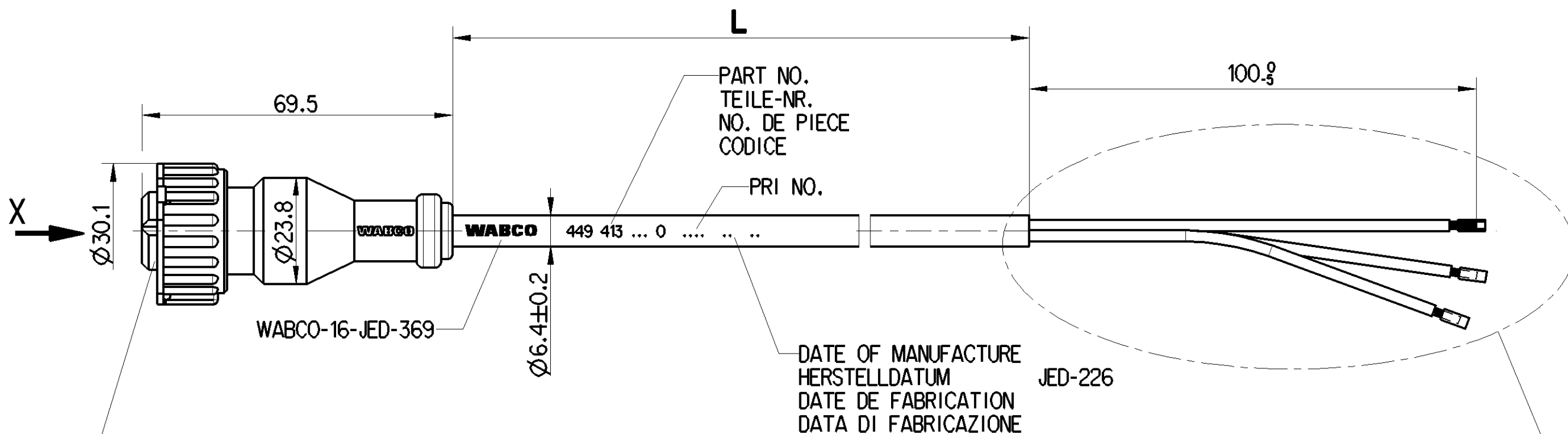
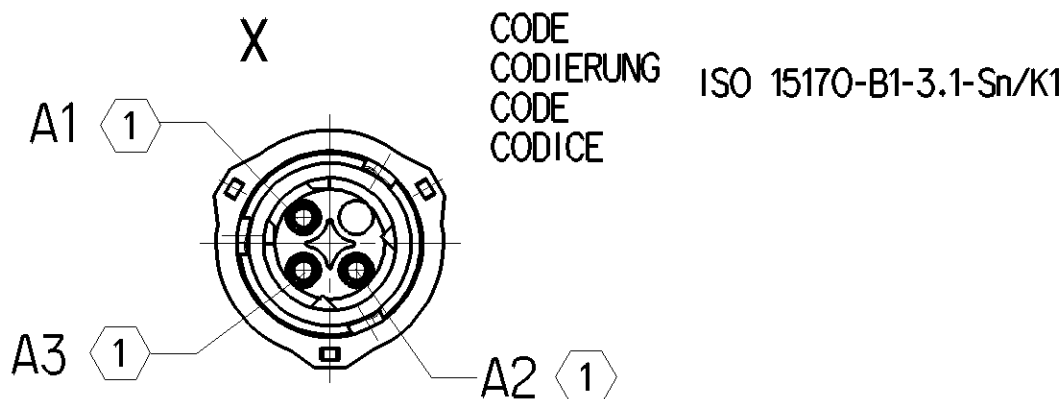
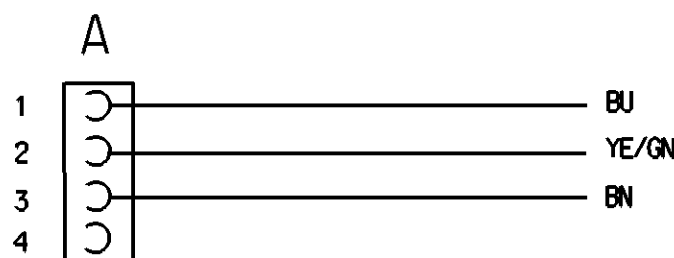
3-CORE CABLE
LEITUNG 3-ADRIK
CABLE A 3 CONDUCTEURS
CAVO A 3 CONDUTTORI

PVC
3x1.5mm²

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA

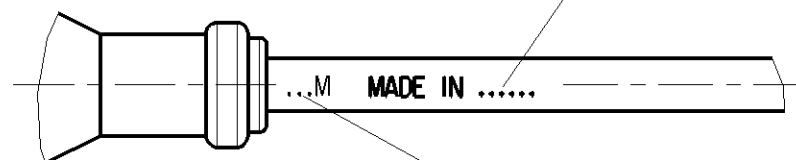
-40°C...+80°C

SOCKET
GERÄTESTECKDOSE A
PRISE DE COURANT
PRESA DI CORRENTE



CABLE SEAL AGAINST INGRESS WATER REQUIRED
KABELDICHTUNG GEGEN EINDRINGEN VON WASSER ERFORDERLICH
PRESSE-ETOUE DE CABLE NECESSAIRE POUR PROTECTION CONTRE L'EAU
E NECESSARIO SERRACAVO PER PROTEZIONE DALL'INGRESSO DI ACQUA

IDENTIFICATION OF COUNTRY
KENNZEICHNUNG WARENURSPRUNGS LAND
IDENTIFICATION DU PAYS D'ORIGINE
IDENTIFICAZIONE DEL PAESE D'ORIGINE



LENGTH OF CABLE
KABELLAENGE
LONGUEUR DU CABLE
LUNGHEZZA DEL CAVO

CROSS SECTION QUERSCHNITT SECTION DE TRANSVERSALE SEZIONE TRASVERSAL	WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	CHAMBER IN: KAMMER IN: A CHAMBRE EN: CAMERA IN:	OUTSIDE DIAMETER AUßENDURCHMESSER DIAMÈTRE EXTERIEUR DIAMETRO ESTERNO	CODE OF LENGTH LAENGENCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA	
				PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE	L[m] 449 413 □ □, □ 0
1.5mm ²	BLUE BLAU BLEU BLU	1	Ø2.4 ⁰ _{-0.2} mm	EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO	L = 12m 449 413 120 0
1.5mm ²	YELLOW/GREEN GELB/GRUEN JAUNE/VERT GIALLO/VERDE	2	Ø2.4 ⁰ _{-0.2} mm	MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONGUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA	L _{min} = 0.1m L _{max} = 20m
1.5mm ²	BROWN BRAUN BRUN BRUNO	3	Ø2.4 ⁰ _{-0.2} mm	TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCES TOLERANZA	L ≤ 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP, DIN 16901-150					Copyright WABCO®		WABCO											
Further Technical Data:					Date		Signature		CABLE WITH SOCKET KABEL MIT GERAETESTECKDOSE CABLE AVEC PRISE DE COURANT CAVO CON PRESA DI CORRENTE									
Doc. Code:					Drawn		2020-12-02					Selkowitz						
					Checked		2020-12-09					Drosner						
Sheet:					Expert													
					Overhage													
General Tolerances JED-261					Mass		Scale		Material No.		Date of first issue: 2015-07-08							
Range of Nominal Dimensions (± mm)					/ KG		1:1		449 413 000 0		Doc.Code		Language		Sheet			
Class 1)											053		ML		1/1			
Fine																		
Medium																		
Coarse																		
Tapped Holes acc.					Size		CAD System		ECN-No.		Revision		Techn. Resp.		Replacement for			
1) Tolerance Class Applied Crossmarked					A 2		CREO				505654		2x B		6390_EM		449 413 000 0/97-09-30	